

בצער רב אני מודיע על מות סבתי היקרה

מרת חוה ברכוביץ ז"ל

שנפטרה בגיל 75 לחייה

ההלוייה תצא היום 25.12.55 מבית-החולים בילינסון
בשעה 2 אחה"צ.

המאבלים: הנכד והקרובים

This is a **Hebrew death notice (mourning announcement)** published in Israel. It announces the passing of **Mrs. Chava Bejrachowicz, née Schmidt**.

English Translation

With great sorrow we announce the death of our dear mother

Mrs. Chava Bejrachowicz

of blessed memory (ברכה)

who passed away at the age of 75.

She died on **25 December 1955**, in **Beit HaHolim (the hospital) in Binyamina**, at **2:00 p.m.**

The mourners:

The family and the relatives.

Genealogical Summary

Deceased

- **Name:** Chava Bejrachowicz
- **Maiden name:** Schmidt (from the file title; not stated in the notice itself)
- **Age at death:** 75
- **Date of death:** 25 December 1955
- **Time of death:** 2:00 PM
- **Place of death:** Hospital in **Binyamina**, Israel

Estimated Birth

- Born approximately **1880** (based on age 75 at death).

Notes

- The notice is a brief Israeli newspaper-style obituary rather than a full death announcement.
- It does **not** list:
 - spouse,
 - children,
 - burial location,
 - or survivors by name.

- The phrase זיכרון לרעה (zikhronah livrakhah) means "of blessed memory."

If this is the Chava Bejrachowicz in your family, and the file title is accurate ("**Chava (née Schmidt) Bejrachowicz**"), then the maiden surname **Schmidt** likely comes from another source rather than this clipping itself. The obituary itself identifies her only as **Mrs. Chava Bejrachowicz**.